

**No. 45703**

---

**European Communities and their Member States  
and  
The former Yugoslav Republic of Macedonia**

**Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States of the one part, and the Former Yugoslav Republic of Macedonia, of the other part (with annexes and protocols). Luxembourg, 9 April 2001**

**Entry into force:** *1 April 2004, in accordance with article 127*

**Authentic texts:** *Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Council of the European Union, 16 January 2009*

---

**Communautés européennes et leurs États membres  
et  
Ex-République yougoslave de Macédoine**

**Accord de stabilisation et d'association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'ex République yougoslave de Macédoine, d'autre part (avec annexes et protocoles). Luxembourg, 9 avril 2001**

**Entrée en vigueur :** *1er avril 2004, conformément à l'article 127*

**Textes authentiques :** *danois, néerlandais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Conseil de l'Union européenne, 16 janvier 2009*

<b>Participant</b>	<b>Notification</b>		
Austria	6 Sep	2002	n
Belgium	29 Dec	2003	n
Denmark	10 Apr	2002	n
European Community	25 Feb	2004	n
Finland	6 Jan	2004	n
France	4 Jun	2003	n
Germany	20 Jun	2002	n
Greece	27 Aug	2003	n
Ireland	6 May	2002	n
Italy	30 Oct	2003	n
Luxembourg	28 Jul	2003	n
Netherlands	9 Sep	2002	n
Portugal	14 Jul	2003	n
Spain	4 Oct	2002	n
Sweden	25 Jun	2002	n
The former Yugoslav Republic of Macedonia	27 Apr	2001	n
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	17 Dec	2002	n

**Note:** The texts of the declarations and reservations are published after the list of Parties  
-- Les textes des déclarations et réserves sont reproduits après la liste des Parties.

<b>Participant</b>	<b>Notification</b>		
Allemagne	20 juin	2002	n
Autriche	6 sept	2002	n
Belgique	29 déc	2003	n
Communauté européenne	25 févr	2004	n
Danemark	10 avr	2002	n
Espagne	4 oct	2002	n
Ex-République yougoslave de Macédoine	27 avr	2001	n
Finlande	6 janv	2004	n
France	4 juin	2003	n
Grèce	27 août	2003	n
Irlande	6 mai	2002	n
Italie	30 oct	2003	n
Luxembourg	28 juil	2003	n
Pays-Bas	9 sept	2002	n
Portugal	14 juil	2003	n
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	17 déc	2002	n
Suède	25 juin	2002	n

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

STABILISATION AND ASSOCIATION AGREEMENT  
BETWEEN  
THE EUROPEAN COMMUNITIES AND THEIR MEMBER STATES,  
OF THE ONE PART, AND  
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA,  
OF THE OTHER PART

THE KINGDOM OF BELGIUM,

THE KINGDOM OF DENMARK,

THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE HELLENIC REPUBLIC,

THE KINGDOM OF SPAIN,

THE FRENCH REPUBLIC,

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,

THE REPUBLIC OF AUSTRIA,

THE PORTUGUESE REPUBLIC,

THE REPUBLIC OF FINLAND,

THE KINGDOM OF SWEDEN,

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Contracting Parties to the Treaty establishing the European Community, the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and the Treaty on European Union

hereinafter referred to as "Member States", and

THE EUROPEAN COMMUNITY, THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, THE EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY,

hereinafter referred to as the "Community",

of the one part, and

THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA hereinafter referred to as "the former Yugoslav Republic of Macedonia",

of the other part,